



**APPLICATION FOR SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT
UNDER THE COMPANIES ACT**

**DEMANDE DE LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES
EN VERTU DE LA LOI SUR LES COMPAGNIES**

Corporate Affairs/Affaires corporatives

PROCEDURAL REQUIREMENTS FOR SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT UNDER THE COMPANIES ACT

GENERAL INFORMATION

Where a company subject to the [Companies Act](#) wishes to amend its letters patent (i.e. charter), it may make application to the Director under the Companies Act for issuance of supplementary letters patent. Companies seek amendment to their charter for a variety of reasons, including the following:

- To change the name of the company
- To change the objects and purposes of the company
- To change the cost value of real and personal property the company may have as stipulated in its letters patent

If the application is satisfactory, the Director will issue supplementary letters patent, which are effective the date of issue.

THE INITIAL STEPS

The company must pass a by-law which sets out the intended amendments to the letters patent (charter) of the company. The by-law should be similar in format and content to the attached precedent, subject to the necessary variations in the individual case.

The company must ensure the passing of the by-law meets the requirements of the [Companies Act](#), its letters patent and the general or specific by-laws of the company (e.g. Notices of meetings, quorum requirements, etc.).

Please note a by-law is properly passed by a company only if the following is done in proper order:

EXIGENCES RELATIVES À L'OBTENTION DE LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES EN VERTU DE LA LOI SUR LES COMPAGNIES

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Lorsqu'une compagnie assujettie à la [Loi sur les compagnies](#) désire modifier ses lettres patentes (sa charte), elle peut demander au Directeur aux termes de la *Loi sur les compagnies* de lui délivrer des lettres patentes supplémentaires. Les compagnies peuvent vouloir modifier leur charte pour toutes sortes de motifs, dont les suivants :

- modifier la raison sociale de la compagnie
- modifier les buts et les objets de la compagnie
- modifier le prix de revient des biens réels et personnels que la compagnie peut acquérir tel que prescrit dans les lettres patentes

Si la demande satisfait les critères, le Directeur délivre des lettres patentes supplémentaires qui entrent en vigueur à la date de leur octroi.

LES PREMIÈRES DÉMARCHES

La compagnie doit adopter un règlement qui décrit les modifications qu'elle se propose d'apporter à ses lettres patentes (sa charte). La présentation et le contenu de ce règlement doivent être semblables à ceux du modèle ci-joint, en y apportant les modifications que dictent les particularités de chacune des compagnies.

La compagnie doit s'assurer que l'adoption du règlement se fasse conformément aux dispositions de la [Loi sur les compagnies](#), de ses lettres patentes et de ses règlements généraux ou particuliers (p. ex. les avis de convocation, les exigences relatives au quorum, etc.).

Il est bon de noter que l'adoption d'un règlement par la compagnie est faite dans les règles seulement si les étapes suivantes sont franchies dans l'ordre :

- The by-law is passed (enacted) as a by-law of the company by the Board of Directors of the company.
- The by-law is approved, ratified and confirmed by at least 2/3 of the votes cast by the members (or shareholders) at a special general meeting of the members (or shareholders) of the company duly called for considering the by-law.

- Le règlement est adopté (mis en vigueur) à titre de règlement de la compagnie par le conseil d'administration de celle-ci.
- Le règlement est approuvé, ratifié et entériné par une majorité d'au moins les 2/3 des votes exprimés par les membres (ou les actionnaires) réunis en assemblée générale spéciale dûment convoquée à cette fin.

Please note the application for supplementary letters patent must be received by the Director within six months of the special meeting of members/shareholders. If not received within this time, the company will need to recommence the by-law process.

Veillez prendre note que la demande de lettres patentes supplémentaires doit parvenir au Directeur dans les six mois suivant la tenue de l'assemblée générale spéciale des membres ou des actionnaires. Dans le cas contraire, la compagnie devra recommencer le processus d'adoption du règlement.

Note:

- 1) If the company has shareholders as opposed to members, please adjust the wording in all forms to make reference to shareholders as opposed to members.
- 2) In relation to amendments to the charter restricted solely to a change in name of the company:
 - 1) Only a majority of members (or shareholders) need to approve, ratify and confirm the by-law.
 - 2) The six months time limit may be extended based on the discretion of the Director.

Nota:

- 1) Si la compagnie est constituée d'actionnaires (et non de membres), on doit substituer le terme «actionnaires» au terme «membres» dans toutes les formules.
- 2) Dans les cas de modifications à la charte qui se limitent à changer la raison sociale de la compagnie,
 - 1) Une majorité simple des membres (ou des actionnaires) suffit pour approuver, ratifier et entériner le règlement ;
 - 2) L'échéance de six mois peut être prorogée à la discrétion du Directeur.

THE APPLICATION

LA DEMANDE

The Application for supplementary letters patent should be similar in format and content to the attached precedent, subject to the necessary variations in the individual case. The application comprises the following documents:

La présentation et le contenu de la demande de lettres patentes supplémentaires doivent être semblables à ceux du modèle ci-joint, en y apportant les modifications que dictent les particularités de chacune des compagnies. La demande comprend les documents suivants:

- The Petition
- Three Certified Copies of the By-Law of the Company
- The fee payment

- la demande
- trois copies certifiées conformes du règlement de la compagnie
- le paiement des droits

As well, if the company is changing its name, a NUANS name search report must be forwarded. The proposed new name of the company must be acceptable to the Director. The Corporate Affairs Branch can send you a pamphlet "[Selecting a Proposed Name](#)" setting out the procedure to follow.

FEES

The fees for supplementary letters patent vary depending on the situation. Please make the cheque payable to Service New Brunswick.

Change of Name of Company \$ 62*

Increasing the cost value of real and personal property by the following amounts:

- to \$25,000 \$ 62*
- \$25,000 to \$50,000 \$112*
- \$50,000 to \$75,000 \$162*
- \$75,000 to an unlimited amount \$212*

Any changes, excluding the above \$112*

Note:

*includes \$12 Royal Gazette publication fee.

Where changes are being made to meet income tax requirements, no fee, other than the \$12 publication fee is required.

**SERVICE NEW BRUNSWICK
CORPORATE AFFAIRS
P.O. BOX 1998
432 QUEEN STREET
FREDERICTON, NB
E3B 5G4
TEL. : (506) 453-2703
FAX #: (506) 453-2613**

Current October 2007
À date Octobre 2007

De plus, si la compagnie veut modifier sa raison sociale, un rapport de recherche NUANS doit être joint à la demande. La nouvelle raison sociale de la compagnie doit être jugée acceptable par le Directeur. La Direction des affaires corporatives peut vous faire parvenir le dépliant intitulé «[Choix d'une raison sociale](#)» qui décrit les démarches à prendre.

DROITS

Les droits afférents à une demande de lettres patentes supplémentaires varient selon la situation. Veuillez libeller le chèque à l'ordre de Services Nouveau-Brunswick.

Changement de raison sociale d'une compagnie 62 \$*

Augmentation du prix de revient des biens réels et personnels :

- à 25 000 62 \$*
- de 25 000 à 50 000 112 \$*
- de 50 000 à 75 000 162 \$*
- 75 000 jusqu'à un montant illimité 212 \$*

Toute autre modification 112 \$*

Nota:

*comprend les droits de 12 \$ pour la publication dans la Gazette royale.

Si les modifications sont apportées dans le but de satisfaire des exigences fiscales, elles n'entraînent aucuns frais, mis à part les droits de publication de 12 \$.

**SERVICES NOUVEAU-BRUNSWICK
AFFAIRES CORPORATIVES
C.P. 1998
432, RUE QUEEN
FREDERICTON (N.-B.)
E3B 5G4
TÉL. : (506) 453-2703
TÉLÉCOPIEUR : (506) 453-2613**

PRECEDENT ONLY

APPLICATION FOR SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT

TO: The Director under the Companies Act.

The Petition of _____(Name of Company)

HUMBLY SHEWETH THAT:

_____ (Name of Company)

(hereinafter called the "Company") was incorporated under and by virtue of the *New Brunswick Companies Act, 1973 R.S.N.B., c. 13* as amended (the "Act") by letters patent dated the ____ day of _____, ____.
and remains subject to the *Companies Act*.

The directors of the Company on the ____ day of _____, ____
duly enacted By-Law No. ____ authorizing the making of this application.

The said By-Law No. ____, a certified copy of which appears as Exhibit "A" to this petition, was approved, ratified, sanctioned and confirmed by the members of the Company at a duly constituted meeting in accordance with the Act held on the ____ day of _____, ____.

The company is desirous of amending its charter in accordance with the attached by-law.

The proposed amendment of the charter is bona fide and expedient and not for any improper purpose.

(Applicable only for a change in name of the company)

The new name is not objectionable upon any public grounds and is not that of any known corporation or association, incorporated or unincorporated or a registered partnership or business name or any name liable to be confounded therewith, or otherwise on public grounds objectionable.

Your applicants therefore request that supplementary letters patent be issued.

WITNESS the Corporate Seal of the Company.

DATED at _____, New Brunswick, this ____ day
of _____, ____.

_____ (Name of Company)

Per: _____
President

corporate
seal

Per: _____
Secretary

EXHIBIT "A"

By-Law of _____ (Name
of Company)

BY-LAW NO. _____ (Set out, example By-law "X")

A By-Law authorizing an application for supplementary letters patent.

WHEREAS it is deemed desirable that the provisions of the charter of the Company be amended by supplementary letters patent.

NOW THEREFORE BE IT ENACTED and it is hereby enacted as a By-Law of the Company as follows:

1. That an application to the Director under Companies Act be made and the same is hereby authorized for issuance of supplementary letters patent amending the charter of the company by:

Examples Only

- 1) Changing the name of the company from
" _____ " to " _____ "
- 2) Deleting the following:
(e.g. - all or certain object clauses in the charter
- other provisions in the charter)
and substituting therefore the following
(e.g. - new object clauses
- new provisions)
- 3) Increasing the cost value of real and personal property the company may have to a set \$ figure (e.g. \$1,000,000) or to an unlimited cost value.

2. That any one of the proper officers or directors of the Company, be and they are hereby authorized to make application to Director under the Companies Act for supplementary letters patent amending the Charter of the Company as herein set out and that they be further authorized to sign and execute all other documents and do all other acts and things necessary and desirable for carrying this by-law into effect.

Page 2

ENACTED THIS _____ day of _____ by the Board of Directors.

_____ (Name of Company)

Per: _____
President

corporate
seal

Per: _____
Secretary

Certified to be a true copy of By-Law No. _____ of the By-Laws of _____ (Name of company), duly enacted at a meeting of the board of directors of the said company held on the _____ day of _____, _____ and duly approved, ratified, sanctioned, and confirmed by at least two-thirds (2/3) of the votes cast at a special general meeting of the members of the said company called and duly held for the purpose of considering the same on the _____ day of _____, _____ at which meeting a quorum of the members of the company were present in person or represented by proxy and that the said By-Law is still in force and effect, unamended.

Dated this _____ day of _____, _____.

Per: _____
Secretary

corporate
seal

MODÈLE SEULEMENT

DEMANDE DE LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES

DESTINATAIRE: Le Directeur aux termes de la *Loi sur les Compagnies*

La demande _____(Raison sociale de la compagnie)

MONTRE HUMBLEMENT QUE :

_____ (Raison sociale de la compagnie)

(ci-après appelée «la compagnie») a été constituée en corporation en vertu de la *Loi sur les compagnies du Nouveau-Brunswick*, L.R.N.-B. 1973, c. 13 telle que modifiée (ci-après appelée «la Loi»), par lettres patentes datées du ____ e jour de _____, et est toujours assujettie à la *Loi sur les compagnies*.

Le ____ e jour de _____, les administrateurs de la compagnie ont dûment adopté le règlement n° _____, lequel autorise la présentation de la présente demande.

Ledit règlement n° _____, dont une copie certifiée conforme figure en annexe A à cette demande, a été dûment approuvé, ratifié, adopté et entériné par les membres de la compagnie au cours d'une assemblée dûment convoquée conformément à la Loi, qui a eu lieu le ____ e jour de _____.

La compagnie désire modifier sa charte conformément au règlement ci-joint.

La modification proposée est faite de bonne foi et dans un souci d'efficacité, sans aucun but illicite.

(Ne s'applique que dans le cas d'une modification de la raison sociale de la compagnie)

La nouvelle raison sociale n'est pas inadmissible pour des raisons d'intérêt public et n'est pas celle de quelque autre compagnie ou association connue, constituée ou non en corporation, ni celle d'une société en nom collectif, ni une appellation commerciale enregistrée, ni un nom susceptible d'être confondu avec elle, et elle n'est pas autrement inadmissible pour des raisons d'intérêt public.

Par conséquent, les requérants demandent que des lettres patentes supplémentaires soient délivrées.

EN FOI DE QUOI le sceau corporatif a été apposé.

FAIT à _____, Nouveau-Brunswick, ce ____ jour
de

_____.

_____ **(Raison sociale de la compagnie)**

Par: _____
Président

sceau
corporatif

Par: _____
Secrétaire

ANNEXE A

Règlement de _____ (Raison sociale de la compagnie)

RÈGLEMENT N° _____ (indiquer par exemple «Règlement X»)

Règlement autorisant une demande de lettres patentes supplémentaires.

ATTENDU QU'il est souhaitable que les dispositions de la charte de la compagnie soient modifiées au moyen de lettres patentes supplémentaires.

PAR CONSÉQUENT, les présentes sont adoptées à titre de règlement de la compagnie.

1. Que demande soit faite au Directeur aux termes de la *Loi sur les compagnies*, laquelle est par les présentes autorisée, en vue de la délivrance de lettres patentes supplémentaires modifiant comme suit la charte de la compagnie :

À titre d'exemples seulement

- 1) Substituer « _____ » à « _____ » comme raison sociale de la compagnie.
- 2) Remplacer ce qui suit :
(p. ex. - l'ensemble ou une partie des objets
- d'autres dispositions de la charte)
par ce qui suit :
(p. ex. - nouveaux objets
- nouvelles dispositions)
- 3) Augmenter le prix de revient des biens réels et personnels que peut acquérir la compagnie et le fixer à un montant précis (p. ex. 1 000 000 \$) ou jusqu'à un montant illimité.

2. Que l'un ou l'autre des dirigeants ou administrateurs désignés de la compagnie soit autorisée par les présentes à faire au Directeur aux termes de la *Loi sur les compagnies* une demande de lettres patentes supplémentaires modifiant la charte de la compagnie suivant les dispositions susmentionnées, et qu'il soit autorisé à signer tout autre document et à prendre toutes les dispositions nécessaires et souhaitables pour donner effet au présent règlement.

ADOPTÉ ce _____ e jour de _____ par le conseil d'administration.

_____ (Raison sociale de la compagnie)

Par: _____

Président

sceau
corporatif

Par: _____

Secrétaire

Copie certifiée conforme du règlement n° _____ des règlements de _____ **(Raison sociale de la compagnie)**, dûment adopté lors de l'assemblée des administrateurs de ladite compagnie tenue le ____ e jour de _____, et dûment autorisé, ratifié et entériné par le vote d'au moins les deux tiers (2/3) des membres réunis en assemblée générale spéciale convoquée et dûment tenue pour examiner ledit règlement le ____ e jour de _____, et à laquelle le quorum a été constitué par les membres présents et représentés par procuration ; ledit règlement est toujours en vigueur et il n'a pas été modifié.

Fait ce ____ jour de _____.

Par: _____

Secrétaire

sceau
corporatif